www.luccaturismo.it
la newsletter Versilia

Eventi in Versilia dal 9 all'11 giugno 2017

ARTE E MOSTRE

Dal Metafisico all'Informale
Fino al 14 giugno, ore pomeriggio
Galleria Europa, lungomare Europa 41 , Camaiore , Lido di Camaiore
" Bonsignori e Brilli" - Mostra di pittura e scultura. Ingresso gratuito.
Painting and sculpture exhibition. Free admission.
Info: 0584 986334 www.comune.camaiore.lu.it

ARTinCLUB 5
Dal 10 giugno fino al 30 settembre, ore tutti i giorni dalle 18.30-23.30
Hotel Club I Pini - Residenza d'Epoca, Via Roma Capitale 265 , Camaiore , Lido di Camaiore
Mostra di pittura "ARTinCLUB 5", organizzata in collaborazione con la galleria Mercurio Arte Contemporanea di Viareggio. In esposizione una serie di recenti dipinti dell'artista Gianluca Motto. L'iniziativa, giunta alla quinta edizione, nasce con l'intento di offrire al pubblico una proposta culturale che coniughi l'arte contemporanea con la raffinata atmosfera della villa in stile Liberty, fatta costruire dal pittore e ceramista Galileo Chini agli inizi del '900 per crearvi la propria dimora nei periodi di vacanza. Gianluca Motto - nato a La Spezia nel 1965 - ha all'attivo un nutrito curriculum espositivo, con personali e collettive in numerose città italiane. L'artista privilegia la raffigurazione del mondo animale: molte delle opere esposte appartengono al ciclo 'effimeREali', dedicato alla farfalla, simbolo della bellezza fugace. Le sue tecniche miste sono inframmezzate di lettere e parole che segnano, come timbri vividi, la scena dell'accadimento pittorico, in un'incessante alternanza di colori e di composizioni. Ingresso gratuito.
Painting exhibition by Gianluca Motto in the historical residence "I Pini". Free admission.
Info: 0584 66103 www.clubipini.com/artinclub5

Condoniamo il futuro. La dolce amara verità di Fabio Magnasciutti
Fino al 18 giugno, orario: venerdì, sabato, domenica, festivi e prefestivi 16.00 – 20.00
Museo della Satira e della Caricatura, Fortino Leopoldo, piazza Garibaldi, Forte dei Marmi, centro
Questa mostra, che presenta 130 disegni, permette di approfondire l'opera di questo autore, premiato al Forte nel 2015 e fra i più interessanti delle giovani generazioni, il cui talento spazia dall'illustrazione alla pubblicità, dalla satira all'animazione. Nelle sue illustrazioni satiriche, Magnasciutti ci osserva con occhio ironico e poetico al contempo e ci induce a riflettere sulla nostra condizione umana, troppo umana. Una riflessione sicuramente amara, quella che ne scaturisce, ma mai così necessaria come in questo nostro tempo.Ingresso gratuito.
Satyrical exhibition by Fabio Magnasciutti. Free admission.
Info: 0584 280292 www.museosatira.it / museosatira@gmail.com

Arturo Dazzi 1881 – 1966, Roma – Carrara – Forte dei Marmi
Fino al 18 giugno, orario: dal martedì alla domenica dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 16.30 alle 19.30
Villa Bertelli, Via Mazzini 200, Forte dei Marmi, Vittoria Apuana
Mostra curata da Anna Vittoria Laghi che racconta l'artista attraverso i legami privilegiati che il Maestro instaurò e coltivò nell'arco della sua vita con tre città italiane: Carrara, città natale e della formazione, Roma cui l'artista deve popolarità e successo e Forte dei Marmi, il buen retiro dove lo stesso lavorò ad alcune tra le sue più importanti opere monumentali e dove, infine, coltivò la pittura. Tra le opere esposte – direttamente dalla Donazione Dazzi di Forte dei Marmi, a cui le stesse sono state donate nel 1987 dalla vedova Dazzi – sono numerosi i pezzi non esposti da decenni. Ingresso gratuito.

Art exhibition by Arturo Dazzi. Free admission.
Info: 0584 280292 www.villabertelli.it

La Costituzione italiana
Fino al 1 ottobre, orario: venerdì, sabato, domenica, festivi e prefestivi 16.00 – 20.00
Museo della Satira e della Caricatura, Fortino Leopoldo, piazza Garibaldi, Forte dei Marmi, centro
Disegnata da Ro Marcenaro con le illustrazioni dei primi 53 articoli. La mostra integrale, con tutti i 129 articoli illustrati, avrà poi luogo dal 4 settembre al 1ottobre. Ingresso libero.
Satyrical exhibit about the Italian Constitution. Free admission.
Info: 0584 280292 www.museosatira.it / museosatira@gmail.com

Serena è la notte
Fino al 30 giugno, orario: tutti i giorni dalle 18.00 alle 20.00 e dalle 21.30 alle 23.30
Campanile del Duomo e piazzetta di San Martino, Pietrasanta, centro
Mostra personale di pittura di Paolo Lazzerini. Ingresso gratuito.
Painting exhibition in the belltower of Pietrasanta by Paolo Lazzerini. Free admission.
Info: 0584 795500

Orti della germinazione
Fino all'11 giugno, orario: martedì – giovedì ore 16.00-19.00; venerdì ore 16.00-20.00; sabato, domenica e festivi ore 10.00-13.00 / 16.00-20.00
Piazza del Duomo e Complesso di Sant'Agostino - Pontile di Forte dei Marmi, Pietrasanta, centro
Mostra di Giuseppe Carta - un'ampia antologica che raccoglie circa cento opere, tra sculture monumentali e non – in bronzo, marmo, alluminio e resina – e oli su tela. Concepita come un articolato e armonioso allestimento scenico, la mostra mette al centro la Natura: frutti e ortaggi sono ritratti tanto nei loro momenti di massimo splendore quanto in quelli di caducità, evoluzione e marcimento. La Natura, per l'artista, è sempre foriera di bellezza e di nuova vita anche laddove apparentemente la vita non c'è più. Ingresso libero.
Sculpture and painting exhibition by Giuseppe Carta. Free admission.
Info: 0584 795500

La Via Francigena/Segni e forme, tra passato, presente e futuro
Fino all'11 giugno, orario: da lunedì a sabato 16.00-19.00 - domenica 10.30-12.30/16.00-19.00
Sala Grasce - Complesso di Sant'Agostino, piazza del Duomo, Pietrasanta, centro
Mostra degli studenti del Liceo Artistico "Stagio Stagi".Ingresso gratuito.
Art exhibition by the students of the art academy. Free admission.
Info: 0584 795500

Progetto Origine – Capitolo 2: Family Tree I Donatella Izzo
Fino al 9 luglio, orario: merc - gio 15:30 - 19:30 I ven - sab - dom 15:30 - 22:30
La Bottega di Serena Del Soldato, lungo il viale Apua 188, a Marina di Pietrasanta., Pietrasanta, Marina
Le radici oscure dell'identità - Concepito sulle rivelazioni di una anti-identità estetica e sulla personale eredità genetico-emotiva dell'individuo, Family Tree dell'artista Donatella Izzo. Un'indagine introspettiva sul ritratto e sull'autoritratto concettuale e narrativo, come esplicitazione del rapporto tra esteriorità e interiorità, tra apparenza ed effettiva crisi di contenuti nella società contemporanea. Un diverso ideale di bellezza, indagato attraverso una personale rielaborazione della tematica del ritratto: al cospetto di una realtà forzatamente basata sull'apparire, l'artista procede alla definizione di una nuova estetica dominante, di un'anti-identità, nella quale l'imperfezione diviene qualità, il difetto vita.Ingresso gratuito.
Portrait exhibition by the artist Donatella Izzo. Free admission.
Info: 0584 22502 349 6063597 www.labottegalab.com

Rains and Ruins: l'alluvione del '96 in Versilia e Garfagnana
Fino al 30 settembre, orario: dal lunedì al venerdì 9.00-18.00, sabato 9.00-13.00
Palazzo Rossetti, Via Campana, Seravezza, centro storico
Mostra che chiude le celebrazioni del ventennale dell'alluvione con rare immagini del disastro, ma anche di eventi distruttivi del passato nella zona e in altri paesi europei.Ingresso gratuito.
Photo exhibition about the devastating flood of 1996 and other flood disasters in the past. Free admission.
Info: 0584 757325 www.prolocoseravezza.it

Ettore Di Giorgio - Inaco Biancalana: Un dialogo
Fino all'11 giugno, orario: dal martedì alla domenica con orario 10.00-13.00 e 15.00-18.30 (ultimo ingresso '30 min prima della chiusura).
Villa Argentina, Via Fratti, ang. Via Vespucci, Viareggio, centro
Mostra dedicata ai maestri viareggini Ettore di Giorgio e Inaco Biancalana.
La mostra si compone di oltre 80 opere, in gran parte quadri e sculture, e una piccola ma significativa raccolta di incisioni e carboncini, raccolti in un percorso ideale.
Ettore Di Giorgio, pittore e incisore, trascorre la maggior parte della vita lontano da Viareggio contrariamente a Inaco Biancalana che, invece, attaccatissimo alla terra di origine, non se ne distaccherà mai. Questa non è che una delle tante differenze fra i due artisti, separati anche anagraficamente da una generazione, che "dialogano" in questa esposizione attraverso le proprie opere. Il pittore e lo scultore: ambedue orientati verso una rappresentazione figurativa della realtà, le loro individualità si esaltano a vicenda, nel confronto dei linguaggi impegnati su soggetti analoghi. Mostra a cura di Antonella Serafini. Ingresso gratuito.
Painting exhibition by 2 local artists. Free admission.
Info: 0584 1647600 www.luccaturismo.it

Il mare chiama. Paesaggi marini da Fattori a Carrà
Fino all'11 giugno, orario: dal martedì alla domenica 10.00-13.00/15.30-19.30
Centro Matteucci per l'Arte Modernavia D'Annunzio, 28 , Viareggio , centro
La nautica viareggina ha conquistato fama e prestigio in tutto il mondo in virtù di una lunga tradizione tramandata di generazione in generazione, resa nobile da maestranze in grado di realizzare qualsiasi tipo d'imbarcazione. Dalla paranza ai barcobestia con la prua "gallettata" dei maestri d'ascia ricordati da Mario Tobino, agli eleganti cutter e mega yacht, resi sicuri e perfetti grazie alle moderne tecnologie, le imbarcazioni della Darsena "di là dal molo" continuano a solcare le acque dei cinque continenti facendo sognare chi il mare lo ha negli occhi. Una suggestiva panoramica di vivide immagine realizzate tra Ottocento-Novecento incentrata sul tema del mare e dei natanti. Oltre trenta opere che, nella loro evidente eterogeneità estetica, confermano come, da sempre, gli artisti si siano nutriti della visione del mare, nel suo incanto, nel suo mistero. Ingresso gratuito .
Art exhibition with 20th century paintings about the theme of the sea. Free admission.
Info: 0584 430614 info@centromatteucciartemoderna.it / www.centromatteucciartemoderna.it

Sei Canzoni
Fino al 25 giugno, orario: dal martedì alla domenica dalle ore 15.30 alle ore 19.30, 15 giugno – 25 giugno dal martedì alla domenica dalle ore 18.00 alle ore 23.00
Viareggio, centro, GAMC Galleria d'Arte Moderna e Contemporanea "Lorenzo Viani", Piazza Mazzini
Mostra del Libro d'Arte "Sei Canzoni" di Sandro Chia. Il Libro rappresenta l'esordio dell'attività produttiva del Centro Internazionale della Grafica d'Arte 2RCGAMC di Viareggio. La stampa delle sei incisioni è stata realizzata a Viareggio, nel "Laboratorio 2RC Officina Contemporaneo", presso il "Centro internazionale della Grafica d'Arte 2RCGAMC", dove, nell'a.a. 2014/2015, con il Master di Primo livello in "Tecniche e Management della Stampa e dell'Editoria d'Arte", realizzato in collaborazione con l'Accademia di Belle Arti di Firenze, si sono accreditati sei giovani artisti. Il primo artista è Sandro Chia con il suo libro "Sei Canzoni".
Ingresso: euro 8,00, ridotto euro 4,00 . Ogni 3^ domenica del mese III domenica ai Musei Civici cittadini. Visita guidata gratuita e ingresso libero.

Exhibition with graphic works by Sandro Chia . Admission euro 8,00, concessions euro 4,00. Every third Sunday of the month the free entrance and free guided visit.
Info: 0584 581118 www.gamc.it

Mostra Fotografica e Premio Fotografico "Sandra Viani"
Dal 9 fino al 30 giugno, ore 10.00-22.00
Hotel Esplanade, Piazza Puccini, Marco Polo
Mostra del vincitore del premio fotografico. Ingresso gratuito.
Photo exhibition of the winner of the "Sandra Viani" contest. Free admission.
Info: 0584 54321

Omaggio a Giacomo Puccini. Vissi d'arte, vissi d'amore
Dall'8 giugno fino al 9 luglio, ore 15.00-18.30
Foyer del Gran Teatro Puccini, Via delle Torbiere, Torre del Lago Puccini
Mostra-evento a cura di Lodovico Gierut e Marilena Cheli Tomei per conto del comitato archivio artistico-documentario Gierut . L'iniziativa, dedicata alla memoria del celebre compositore e ad alcune delle sue opere. La mostra fa parte di un progetto itinerante: ad ogni 'tappa' vengono accostati momenti culturali. La mostra è arricchita da una pubblicazione – degli stessi Gierut e Cheli Tomei, autori rispettivamente di ampi saggi con oltre quattrocento immagini poste nelle 192 pagine, legate sia al maestro (ritratto, come si sa, da Paolo Troubetzkoj, Luigi De Servi, Marcello Tommasi...), ad artisti che lo hanno frequentato soprattutto nel suo soggiorno a Torre del Lago (gli 'storici' pittori del lago') come Ferruccio Pagni, e ad alcuni autori che hanno firmato nel tempo scenografie torrelaghesi (Igor Mitoraj, Kan Yasuda, Folon, Ezio Frigerio, Franco Adami).
Numerose dunque, ma notevoli e ovviamente tematicamente puntuali le opere del folto gruppo di creativi, quasi tutti di nazionalità italiana, collocate – per questa prima occasione del Pucciniano – su apposite strutture, in teche, e pure in contenitori a busta sfogliabili da parte del pubblico proprio per consentire le massime proposte.
Si tratta di un centinaio di realizzazioni (dipinti, disegni, sculture e fotografie, molte delle quali provenienti dalla Collezione del Comitato Gierut, specificatamente eseguite da artisti ben motivati e conoscitori dell'iter di Giacomo Puccini, che hanno interpretato "La Rondine", di cui si celebrano i cento anni dalla 'prima', Turandot, Tosca, La Bohème, Madama Butterfly (ovvero i cinque capolavori scelti per rappresentare, a luglio e ad agosto, la 63esima edizione del Festival Puccini nel Gran Teatro all'aperto Giacomo Puccini e nell'auditorium Enrico Caruso.Ingresso libero.
Exhibition dedicated to Giacomo Puccini by Lodovico Gierut and Marilena Cheli Tomei with photos, paintings, sculptures, drawings and documents. Free admission.
Info: 0584 350567 www.puccinifestival.it

Segno, gesto, materia
Fino al 12 luglio, orario: da martedì a domenica 15.30-19.30
GAMC Galleria d'Arte Moderna e Contemporanea "Lorenzo Viani", Piazza Mazzini, Viareggio, centro
Esperienze europee nell'arte del secondo dopoguerra - Opere dalla donazione Pieraccini. Ingresso: euro 8,00, ridotto euro 4,00 . Ogni 3^ domenica del mese III domenica ai Musei Civici cittadini. Visita guidata gratuita e ingresso libero.
European works of art from the the period after World War II. Admission euro 8,00, concessions euro 4,00. Every third Sunday of the month the free entrance and free guided visit.
Info: 0584-581118 / www.gamc.it

BAMBINI

Forte Children
Dal 10 fino al 25 giugno, ore in base al programma
varie location , Forte dei Marmi , centro
Progetto interamente dedicato alle famiglie e ai più piccoli, per i quali, ogni giorno per tutto il periodo in cui si svolgerà, saranno organizzate manifestazioni eterogenee. Verranno proposti spettacoli, laboratori,

proiezioni, cacce al tesoro, testimonial, personaggi televisivi e quant'altro possa interessare e coinvolgere un bambino, dalla più tenera età alla soglia dell'adolescenza.
Programma: Sabato 10 e domenica 11 giugno, Spiaggia dei bambini e Pineta E. Tarabella:
Winx: villaggio dalle 11 alle 19 e dalle 10 alle 18 alla Spiaggia dei bambini
spettacolo sabato alle 21.00 alla Pineta Tarabella
Domenica 11 giugno, ore 21 Pineta Tarabella, ore 21: Elisabetta Salvatori "in viaggio, storie in valigia"
Ingresso gratuito.
Festival for children with theater, shows, workshops, gamesand other events. Free admission.
Info: 0584 280292 www.fortechildren.it

Le disavventure di Pinocchio
10 giugno, ore 17.00
Civici Musei di Villa Paolina, Via Machiavelli 2 , Viareggio , centro
Il Gran teatro di Masticabrodo, orchi e streghe presenta uno spettacolo di burattini di Gionata Francesconi.
Puppet show for children.
Info: 0584 966338/46

La seconda domenica al MUSA
11 giugno, ore 18.30
MUSA, Via Sant'Agostino 61 , Pietrasanta , centro
"La Principessa triste" - Spettacolo per due attori e tre bambini. . Costo 5 euro.
Theater performance for children. Admission 5 euros.
Info: 0584 791475 info@musapietrasanta.it

CULTURA E CONFERENZE

Il regime della case signorili di pregio: attualità e antecedenti storici
9 giugno, ore 18.00
Villa Ginori, Via della Piaggetta 863 , Massarosa , Quiesa
Convegno dove si parlerà delle dimore signorili storiche. L'evento sarà condotto dal prof. Emilio Petrini Mansi della Fontanazza. A seguire cocktail con musica. Costo 15 euro.
Conference about historical residences with cocktail and music. Participation fee 15 euros.
Info: 389 6759880 associazione.villeversilia@gmail.com

Passeggiata a Pietrasanta
9 giugno, ore 21.30
Punto di ritrovo piazza del Duomo, Pietrasanta , centro
Alla scoperta della storia e i tesori artistici della Piccola Atene. Una guida turistica abilitata e laureata in storia dell'arte vi accompagnerà in una passeggiata nella storia e nell'arte alla scoperta dei luoghi più significativi della città. Sarà un'occasione per vedere Pietrasanta con occhi diversi e assaporarne l'armonica bellezza. Costo 7 euro, durata 90 minuti circa, prenotazione obbligatoria.
Guided walking tour through the history of Pietrasanta. Cost 7 euros, duration approx. 90 min., reservation requested.
Info: Galatea Versilia 339-8806229 o 349-1803349

MemoFest 2017
10 -11 giugno, ore 11.00
Palazzo Mediceo e Scuderie Granducali, Viale Amadei , Seravezza , centro
Giunto alla sua terza edizione, il Festival della Memoria rappresenta un viaggio alla scoperta delle mille declinazioni della Memoria, tra arte e musica, teatro e scienza, attualità e storia. Per il programma dettagliato si prega di consultare il sito.
Tutte le conferenze sono a ingresso gratuito. Il costo dei biglietti per i due spettacoli serali da 8 a 16 euro.
.

Festivalof memories with meetings and conferences. Conferences are free, the theater performances are with paid admission between 8 and 16 euros.
Info: www.memofest.it info@memofest.it 348 4432372, +39 329 6629340

Incontri culturali dell'Associazione Medusa
10 giugno, ore 21.00
Hotel Esplanade, Piazza Puccini , Viareggio , Marco Polo
Incontro dedicato al cinema di Mario Tobino con Manrico Testi e Umberto Guidi. Ingresso gratuito.
Cultural meeting organized by the local association Medusa. Free admission.
Info: fb MedusaViareggio associazionemedusa.viareggio@gmail.com
https://associazionemedusa.wordpress.com/

L'architettura del Battistero fiorentino di San Giovanni
10 giugno, ore 17.00
GAMC, Piazza Mazzini , Viareggio , centro
Progetto, appalto, costruzione, vicende di Piero Degl'Innocenti. Intervengono Carlo Cresti, architetto, già professore ordinario di Storia dell'Architettura nell'Università di Firenze, Giorgio Polleschi, architetto. Sarà presente l'autore. Ingresso gratuito.
Conference about the architecture of the San Giovanni baptistry in Florence. Free admission.
Info: 0584 581118 www.gamc.it

Ti porto la luna
10 giugno, ore 18.00 e 21.00
Sala Barsanti, Croce Verde, Corso Garibaldi 171 , Viareggio , centro
Conferenza su Marte e la Luna concludendo con l'intervento di Luigi Pizzimenti e l'esposizione del campione di roccia raccolta nella missione Apollo 15. Durante la serata, ovvero nella seconda parte dell'evento, verrà celebrato Zeffiro Rossi e il lavoro svolto per il Museo della Marineria.
Il programma dell'evento prevede:
ORE 18,00: #SPAZIANDO! – RITORNO ALLA LUNA! / MARTE NON E' LONTANO
ORE 21,00: CONFERENZA sulla MISSIONE APOLLO 15 a cura di LUIGI PIZZIMENTI – ESPOSIZIONE DELLA ROCCIA LUNARE AL TERMINE DELLA CONFERENZA con possibilità di avvicinarsi alla roccia, scattare foto (e selfie) ed intervistare direttamente i relatori. Ingresso gratuito.
Conference about the mission Apollo 15 with exhibition of a moon rock. Free admission.
Info: www.octobersky.it info@octobersky.it

Una Torre di libri, un lago di iniziative
10 giugno, ore 18.00
Biblioteca Puccini, via Dante Alighieri 21 , Viareggio , Torre del Lago Puccini
Ciclo di conferenze su temi culturali, musica e presentazioni di libri. "La Chiesaccia: gli insediamenti medievali dell'abbazia di San Niccolò nella Macchia di Migliarino" - Incontro con il Prof. Gino Fornaciari della Divisione di Paleopatologia dell'Università di Pisa. Ingresso gratuito.
Conference about history. Free admission.
Info: 0584 350901 bibliotecapuccini@comune.viareggio.lu.it

ESCURSIONI

Biciclettata tra le ville di Roma Imperiale
11 giugno, ore 17.30
Ritrovo davanti alla Capannina, Viale Franceschi , Forte dei Marmi , Vittoria Apuana
Iniziativa culturale nata per far scoprire le bellissime ville che popolano le silenziose vie di Forte dei Marmi. E' un'occasione di conoscere perle di fine Ottocento, inizi Novecento fino ad arrivare all'architettura degli anni Trenta. Il tour ha la durata di 90 minuti, il percorso stimato è di circa 5 km e al termine verrà offerto un aperitivo stuzzicante presso il Caffè Almarosa. . Costo 10 euro adulti, bambini gratuito, reservation requested.

Guided bike tour to discover the beautiful historical villas of Forte dei Marmi. Cost 10 euros, children are free, reservation requested.
Info: Galatea Versilia 339-8806229 o 349-1803349

GASTRONOMIA E SAGRE

Sagra della Zuppa alla Contadina
9-11 giugno, ore 19.00
Area ex-Zooparco , Massarosa , Piano del Quercione
Sagra gastronomica con piatti di cucina casereccia.
Food festival with local specialties.
Info: www.comune.massarosa.lu.gov.it

Terra e Tesori
10 -11 giugno, ore Bus navetta gratuito con "Trenino Lillipuziano"; con partenza dai parcheggi per Villa le Pianore, e transito-visita all'interno del parco della Villa. Orario: sabato 10 giugno dalle ore 19,00 alle 23,30. domenica 11 Giugno dalle 12,30 alle 15,00 e dalle 18,00 alle 23,30
Piazza della Chiesa , Camaiore , Capezzano Pianore
Rievocazioni storico culturali dedicate alla "Via Francigena", l' "Area Archeologica della Fattoria Etrusco Romana dell' Acquarella", "Villa le Pianore". Percorso pedonale da Piazza della Chiesa fino a Villa le Pianore, nel pomeriggio di domenica, dalle 15,30 alle 20,00 con attrazioni per adulti e bambini, prove di tiro con l'arco, allestimento di un vecchio cortile, i Falconieri della Fortezza, i Cavalieri delle Apuane con gli amici asinelli e il percorso del gusto "francigeno" (con assaggi gratuiti). Sul piazzale della Chiesa il pomeriggio di domenica spettacoli e esibizioni delle varie associazioni del paese. Le sere di sabato 10 e domenica 11 sul piazzale della Chiesa musica dal vivo, con Cover e DJ, esibizioni di ballo stile tradizionali e intrattenimenti di arte varia. Servizio di gastronomia paesana.
Event dedicated to Via Francigena and historical buidlings of the area, music and entertainment, local food.
Info: 0584-617766 www.comune.camaiore.lu.it

Sagra dell'Olio e delle Olive
10-11 giugno, ore 19.00
Area ex-Zooparco , Massarosa , Piano del Quercione
Sagra gastronomica a cura della Misericordia con piatti di cucina casereccia, vino e olio extravergine di oliva.
Food festival with typical food with wine and olive oil.
Info: 329 5350094 www.comune.massarosa.lu.gov.it

MUSICA E SPETTACOLO

Concorso pianistico Internazionale 2017
9-10 giugno, ore in base al programma
Teatro Vittoria Manzoni, Via della Misericordia , Massarosa , centro
Ottava edizione dell'evento organizzato dall'Associazione Musicale Massarosa che è stato annoverato fra i Concorsi più prestigiosi al mondo e inserito nel circuito internazionale grazie alla Fondazione Alink-Argerich Foundation. Durante la serata finale i tre pianisti qualificatisi per la finale saranno valutati sia dal pubblico presente in sala, con la consegna del Premio del Pubblico in memoria di Renata Morganti, sia dalla giuria che soltanto all'ultimo decreterà il vincitore assoluto 2017. Anche quest'anno a presentare la serata finale il giornalista e conduttore tv Andrea Montaresi.. . .
International piano contest.
Info: 347 6128959 http://associazionemusicalemassarosa.eu

VARIE

Meeting Arte, Scienza e Salute
09 giugno 10 giugno, ore in base al programma
Villa Borbone, Viale dei Tigli , Viareggio , Torre del Lago Puccini
Teatro ed arte sociale tra performance e musica. Conferenze di psicologia ed altri temi.
Art, science and health event.
Info: fb Meeting Arte Scienza e Salute cantiere.differenze@gmail.com 320 3536487

Color Casual Party
10 giugno, ore 22.00
Cittadella del Carnevale, Via Santa Maria Goretti , Viareggio , Marco Polo
Una serata speciale per "festeggiare" la conclusione dell'anno scolastico. Protagonisti la musica, e i colori per un evento rivolto ai giovani studenti dei licei che celebreranno nella piazza della Cittadella l'inizio delle vacanze estive. Il Color Casual Party, nato da un'idea di Cristiano Ceragioli e Luca Nugnes vede la collaborazione di Revolution Staff e Jmag Eventi e la direzione artistica di Jacopo Bertolini, Mc Fago.
Party to celebrate the end of the school year.
Info: 0584 58071 www.ilcarnevale.com

MERCATI E MERCATINI

Lido è bandiera blu
10-11 giugno, ore 9.00-24.00
Lungomare Europa , Camaiore , Lido di Camaiore
Fiera promozionale a cura del Consorzio di Promozione turistica della Versilia di artigianato e prodotti tipici, in collaborazione con l'Associazione Balneari Lido di Camaiore. Cerimonia della Bandiera Blu.
Promotional fair of crafts and local gastronomic spedialties organized by the Versilia tourist promotion office in collaboration with the beach establishments associaton with assignment of the "blue flag" quality award. Free admission.
Info: 0584 617766 www.versiliainfo.com

Mercato settimanale
Ogni venerdì,, ore 8.30-13.00
Via V. Emanuele, Piazza XXIV Maggio, Piazza S. Bernardino, Camaiore, centro
Abbigliamento, oggettistica, alimentari .
Weekly market, every friday.
Info: 0584-617766

Farmer's Market - Campagna Amica
Ogni sabato, ore 8.30-13.00
Piazza Romboni e Via Vittorio Emanuele, Camaiore, centro
Mercato a km zero dei produttori agricoli della Versilia.
Local farmer's market, saturdays.
Info: 0584-617766

Mercato settimanale
Ogni domenica, (stagionale da aprile a ottobre), ore 8.00-13.00
Piazza Marconi, Forte dei Marmi, centro
Abbigliamento, oggettistica, alimentari. *Weekly market, sundays.*
Info: 0584-280292

Mercato contadino a km 0
Seconda e Quarta domenica del mese, ore 8.00-13.00
Via Assisi (strada fra Fortis e Clinica San Camillo) Forte dei Marmi, Vaiana
"Donne in campo" Mercato contadino a Km zero a cui partecipano aziende agricole della Versilia e della Lucchesia.
Local farmers' market.
Info: 0584-280292

Mercato Antiquario del Forte
Secondo sabato e domenica del mese, ore 9.00-19.00. Giugno, luglio, agosto, settembre Sabato 9.00-24.00, Domenica 9.00-21.00
Piazza Dante, Forte dei Marmi, centro
Mercatino dell'antiquariato e dell'oggettistica vintage.
Antiques market, 2nd saturday and sunday of the month.
Info: 0584-280292

Mercato di Campagna Amica
Ogni venerdì, ore 8.00-13.00
Piazza degli Alpini, Massarosa, centro
Mercato a filiera corta dei prodotti agricoli: ortaggi, frutta, olio e vino, confetture, miele e formaggi.
Local farmer's market, every friday.
Info: http://www.campagnamica.it/

Mercato contadino.
Ogni sabato, ore 8.00-13.00
Piazza Statuto, Pietrasanta, centro
Promosso dalla Confederazione Italiana Agricoltori e dall'Ass. Donne in Campo
Local farmer's market on saturdays.
Info: 0584-283375

Mercato settimanale
Ogni sabato, ore 8.00-13.00
Piazza XXIV Maggio e aree limitrofe, Pietrasanta, Tonfano
Abbigliamento, oggettistica, alimentari.
Weekly market, every saturday.
Info: 0584-20331

Mercato del Baratto
Prima domenica del mese, Ore 10.00-18.00
Seravezza, Minazzana loc. Pianaccio
La Pubblica Assistenza mette a disposizione uno spazio dove scambiare oggetti antichi e moderni, abbigliamento, casalinghi e tutto ciò che può essere riciclato.
Free Barter market.
Info: Walter 320-3562216

Angolo della Cartapesta
Seconda domenica del mese, ore 10.00-20.00
Piazza Campioni, Viareggio, lungomare
Simpatico e organizzatissimo punto informazioni sugli eventi versiliesi e sulle tecniche di realizzazione della cartapesta.
Paper-maché exposition and carnival gadgets.
Info: 338 1482479

Comune di Lucca – Servizi turistici di valenza sovracomunale
Ufficio Informazioni Turistiche – viale Carducci 10, Viareggio
www.luccaturismo.it | www.facebook.com/EnjoyVersilia.tel +39 0584 962233 – infoversilia@luccaturismo.it. L'ufficio informazioni turistiche non è responsabile per errori e/o omissioni . *The tourist information office is not responsible for errors and/or omissions.* Ultimo aggiornamento / *Last update:* 08/06/2017